

Brüssel, 14. oktoober 2020
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0295(NLE)

11832/20
ADD 1

MI 398
ECO 40
ENT 116
UNECE 14

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjon
Kättesaamise kuupäev:	14. oktoober 2020
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Komisjoni dok nr:	COM(2020) 656 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni sõidukeid käsitlevate eeskirjade ühtlustamise ülemaailmsel foorumil võetavat seisukohta seoses ÜRO eeskirjade nr 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 ja 153 muudatusettepanekute, üldiste tehniliste normide nr 7, 15 ja 18 muudatusettepanekute, ühisresolutsiooni M.R.3 muudatusettepaneku, tagurdamist ja paigaltvõtu infosüsteemi käsitleva kahe uue ÜRO eeskirja ettepaneku ning elektriajamiga sõidukite võimsuse kindlaksmääramist käsitleva uue üldise tehnilise normi ettepanekuga

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2020) 656 final.

Lisatud: COM(2020) 656 final

Brüssel, 14.10.2020
COM(2020) 656 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus,

mis käsitleb Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni sõidukeid käsitlevate eeskirjade ühtlustamise ülemaailmsel foorumil võetavat seisukohta seoses ÜRO eeskirjade nr 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 ja 153 muudatusettepanekute, üldiste tehniliste normide nr 7, 15 ja 18 muudatusettepanekute, ühisresolutsiooni M.R.3 muudatusettepaneku, tagurdamist ja paigaltvõtu infosüsteemi käsitleva kahe uue ÜRO eeskirja ettepaneku ning elektriajamiga sõidukite võimsuse kindlaksmääramist käsitleva uue üldise tehnilise normi ettepanekuga

LISA

Eeskiri nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide ¹
0	ÜRO eeskirja nr 0 (terviksõidukite rahvusvaheline tüübikinnitus (IWVTA)) 03-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/1153, punkt 32, WP.29-181-03 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2020/101
13	ÜRO eeskirja nr 13 (raskeveokid: pidurdamine) 11-seeria muudatuste 17. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/5, punkt 67, ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/13 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2020/119
16	ÜRO eeskirja nr 16 (turvavööd, ISOFIX ja i-Size) 07-seeria muudatuste 6. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, punkt 9 ja III lisa, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2 põhjal, nagu seda on muudetud GRSP-67-35-ga).	ECE/TRANS/WP.29/2020/112
16	ÜRO eeskirja nr 16 (turvavööd, ISOFIX ja i-Size) 08-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, punkt 9 ja III lisa, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2 põhjal, nagu seda on muudetud GRSP-67-35-ga).	ECE/TRANS/WP.29/2020/113
17	ÜRO eeskirja nr 17 (istmete, nende kinnituste ja peatugede tugevus) 10-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, punkt 12 ja IV lisa, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/8 põhjal).	ECE/TRANS/WP.29/2020/106
44	ÜRO eeskirja nr 44 (lapse turvasüsteemid) 04-seeria muudatuste 18. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, punkt 33 ja V lisa, GRSP-67-14 ja GRSP-6731 põhjal).	ECE/TRANS/WP.29/2020/111
55	ÜRO eeskirja nr 55 (mehaanilised haakeseadised) 02-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, punkt XX, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8 põhjal, nagu seda on muudetud GRSG-118-35-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/103
55	ÜRO eeskirja nr 55 (mehaanilised haakeseadised) 01-seeria muudatuste 9. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2020/132

¹ Kõik tabelis osutatud dokumendid on kättesaadavad järgmisel aadressil:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>

83	ÜRO eeskirja nr 83 (M ₁ - ja N ₁ -kategooria sõidukite heide) 05-seeria muudatuste 13. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, punkt 8, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 ja GRPE-81-21 põhjal, nagu seda on muudetud IV lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/115
83	ÜRO eeskirja nr 83 (M ₁ - ja N ₁ -kategooria sõidukite heide) 06-seeria muudatuste 15. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, punkt 8, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 ja GRPE-81-21 põhjal, nagu seda on muudetud IV lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/116
83	ÜRO eeskirja nr 83 (M ₁ - ja N ₁ -kategooria sõidukite heide) 07-seeria muudatuste 12. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, punkt 8, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 ja GRPE-81-21 põhjal, nagu seda on muudetud IV lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/117
93	ÜRO eeskirja nr 93 (eesmised allasõidutõkked) 1. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, punkt XX)	ECE/TRANS/WP.29/2020/83
94	ÜRO eeskirja nr 94 (laupkokkupõrke kaitse) 04-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, punkt 17 ja VI lisa, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/4 põhjal, nagu seda on muudetud GRSP-67-20-Rev.1-ga).	ECE/TRANS/WP.29/2020/107
95	ÜRO eeskirja nr 95 (kõlgkokkupõrke kaitse) 05-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, punkt 18, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/5 põhjal, nagu seda on muudetud GRSP-67-21-Rev.1-ga).	ECE/TRANS/WP.29/2020/108
100	ÜRO eeskirja nr 100 (elektrijõuallikaga sõidukid) 03-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, punkt 19, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/6 põhjal, nagu seda on muudetud GRSP-67-22-Rev.1-ga).	ECE/TRANS/WP.29/2020/109
115	ÜRO eeskirja nr 115 (veeldatud naftagaasi või surumaagaasi lisavarustusega süsteemid) 9. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, punkt 28, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/11 ja GRPE-81-37 põhjal, nagu seda on muudetud VI lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/118
137	ÜRO eeskirja nr 137 (laupkokkupõrked ja turvasüsteemid) 02-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67,	ECE/TRANS/WP.29/2020/110

	punkt 25 ja IX lisa, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/7 põhjal, nagu seda on muudetud GRSP-67-18-Rev.1-ga).	
144	ÜRO eeskirja nr 144 (õnnetuse korral hädabikõnede tegemise süsteem) 01-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, punkt XX, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/13 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2020/104
151	ÜRO eeskirja nr 151 (pimeala infosüsteem (BSIS)) 2. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, punkt XX, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/7 põhjal, nagu seda on muudetud GRSG-118-09-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/105
152	ÜRO eeskirja nr 152 (kõrgetasemelised hädapidurdussüsteemid M ₁ - ja N ₁ -kategooria sõidukitele) 01-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2020/131
153	ÜRO eeskirja nr [153] (kütusesüsteemi terviklikkus ja elektriajami ohutus tagant otsasõidu korral) 1. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, punkt 35 ja X lisa, GRSP-67-19-Rev.1 põhjal).	ECE/TRANS/WP.29/2020/114
Uus eeskiri	Ettepanek uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb tagurdussüsteemide ja mootorsõidukite tüübikinnitust seoses juhi teadlikkusega sõiduki taga asuvatest vähekaitstud liiklejatest (tagurdamine) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, punkt XX, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/4 põhjal, nagu seda on muudetud GRSG-118-05-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/121
Uus eeskiri	Ettepanek uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust seoses paigaltvõtu infosüsteemiga jalakäijate ja jalgratturite tuvastamiseks (paigaltvõtu infosüsteem) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, punkt XX, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/5 põhjal, nagu seda on muudetud GRSG-118-06-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/122

Üldine tehniline norm (GTR) nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide
7	ÜRO üldise tehnilise normi nr 7 (peatoad) 1. muudatuse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2020/85 ECE/TRANS/WP.29/2020/86 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/25/Rev.1
15	ÜRO üldise tehnilise normi nr 15 (kerssõidukite ülemaailmne ühtlustatud katsemenetlus (WLTP)) 6. muudatuse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2020/127 ECE/TRANS/WP.29/2020/128 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/57

18	ÜRO üldise tehnilise normi nr 18 (L-kategooria sõidukite pardadiagnostikasüsteemid) 1. muudatuse ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2020/129 ECE/TRANS/WP.29/2020/130 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/58
Uus üldine tehniline norm	Uue ÜRO üldise tehnilise normi (elektrijamiga sõidukite võimsuse kindlaksmääramine (DEVP)) ettepanek	ECE/TRANS/WP.29/2020/125 ECE/TRANS/WP.29/2020/126 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/56

Resolutsiooni nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide
M.R.3	Ühisresolutsiooni nr 3 (mis käsitleb sõiduki siseõhu kvaliteeti (VIAQ)) 1. muudatuse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, punkt [59], ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/16 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2020/124

Mitme-sugust	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide
ÜRO üldise tehnilise normi muudatuste välja-töötamise luba	ÜRO üldise tehnilise normi nr 8 (elektrooniline stabiilsuskontroll (ESC)) muudatuste väljatöötamise loa taotlus	ECE/TRANS/WP.29/2020/99
Üldise tehnilise normi välja-töötamise luba	Sõidukisisese aku tööaega käsitleva uue ÜRO üldise tehnilise normi väljatöötamise loa taotlus (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, punkt 59, GRPE-80-41 põhjal, nagu seda on muudetud X lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2020/96
Tõlgendus-dokument	Ettepanek ÜRO eeskirja nr 155 (küberturvalisus ja küberturvalisuse haldamissüsteem) tõlgendusdokumendi kohta GRVA-07-04-Rev.1 põhjal	WP.29-182-05
Tõlgendus-dokument	Ettepanek ÜRO eeskirja nr 156 (tarkvarauuendused ja tarkvarauuenduste haldamissüsteem) tõlgendusdokumendi kohta ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/29 põhjal, nagu seda on muudetud GRVA-07-50-ga	WP.29-182-06
Suunis	Ettepanek suunise kohta, mis käsitleb tüübikinnituste alase teabevahetuse andmebaasi (DETA) kasutamist kooskõlas ÜRO eeskirjaga nr 155 (küberturvalisus ja küberturvalisuse haldamissüsteem), GRVA-07-25 põhjal	WP.29-182-07

